

- Projekt -

**UCHWAŁA Nr/...../2011
Rady Miasta Imielin
z dnia marca 2011 r.**

w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Imielin.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. Nr 142, poz.1591 z 2001r. z późn. zm), w związku z art. 3 ust. 1 oraz art.24 ust.1 i ust.10 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2006r Nr 123 poz. 858 z późn. zmianami)

R a d a M i a s t a I m i e l i n

u c h w a ł a

§1

Zatwierdzić „Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków dla miasta Imielin, na okres od dnia 1 maja 2011 r. do dnia 30 kwietnia 2012 r.”, przedstawione przez Miejską Spółkę Komunalną sp. z o.o. w Imielinie, w brzmieniu stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.


§2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wnosi:
Burmistrz Miasta





MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA Sp. z o.o. w IMIELINIE
41-407 Imielin ul. Imielińska 87 tel. 032 225 56 76 email: msk@imielin.pl
NIP 646 279 90 29 BANK SPÓŁDZ. KATOWICE O IMIELIN 03 8437 0002 0030 0327 2165 0001

Sąd Rejonowy w Katowice-Wschód nr KRS 293961

Wysokość kapitału zakładowego: 5.694.500 zł

POGODOWIE WOD-KAN TEL: 32 225 5455, 32 225 8458

Imielin 2011-02-16

**RADA MIASTA
IMIELIN**

555

WNIOSEK O ZATWIERDZENIE

TARYF DLA ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W WODĘ I ZBIOROWEGO ODPROWADZANIA ŚCIEKÓW

Miejska Spółka Komunalna sp. z o.o w Imielinie przedkłada wniosek o zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków na terenie miasta Imielin na okres od dnia 1 maja 2011 do dnia 30 kwietnia 2012 roku.

Ceny i stawki opłat zawarte w taryfach określono na podstawie niezbędnych przychodów dla prowadzenia działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Imielin.

Załączniki:

-Taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków dla miasta Imielin od 1.05.2011 do 30.04.2012.

mgr Marek Wójcik

mgr Marek Wójcik

Załącznik do Uchwały Nr
Rady Miasta Imielin
z dnia

**MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA
sp. z o.o. w Imielinie
41-407 Imielin ul. Imielińska 87**

**TARYFA DLA ZBIOROWEGO
ZAOPATRZENIA W WODĘ
I ZBIOROWEGO
ODPROWADZANIA ŚCIEKÓW
dla Miasta Imielin**

na okres: od dnia. 01.05.2011 roku do dnia. 30.04.2012 roku

Imielin luty 2011

Spis treści:

- I. Informacje ogólne.
- II. Rodzaj prowadzonej działalności.
- III. Taryfowe grupy odbiorców usług.
- IV. Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat.
- V. Warunki techniczne zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków i zasady rozliczania należności.
- VI. Standardy jakościowe obsługi usług

I. Informacje ogólne

Niniejsza taryfa została określona przez Miejską Spółkę Komunalną sp. z o.o. w Imielinie. Stanowi ona zestawienie cen i stawek opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków obowiązujących na terenie Miasta Gminy Imielin na okres 12 miesięcy od dnia 01 maja 2011 roku do dnia 30 kwietnia 2012 roku.

Opracowana została na podstawie zasad określonych w ustawie z dnia 07.06. 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity DZ. U.z 2006 roku, Nr 123, poz. 886) oraz przepisami rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28.06.2006 roku w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

II. Rodzaj prowadzonej działalności

Miejska Spółka Komunalna sp. z o.o. prowadzi działalność związaną z:

- w zakresie gospodarki ściekowej tj. odprowadzaniem i oczyszczaniem ścieków na terenie Miasta Gminy Imielin od dnia 1 stycznia 2008 r. na podstawie umowy użyczenia sieci kanalizacyjnej i oczyszczalni ścieków zawartej pomiędzy Spółką, a Miastem Gminą Imielin oraz na podstawie udzielonego Decyzją nr OŚ/7034/1/2007 Burmistrza Miasta Imielin zezwolenia na prowadzenie zbiorowego odprowadzanie ścieków na terenie miasta Imielin.

- w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę od 1 stycznia 2010 roku na podstawie udzielonego Decyzją nr GK/7033/2009 zezwolenie na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie miasta Imielin wydane przez Burmistrza Miasta Imielin z dnia 12.10.2009

III. Taryfowe grupy odbiorców usług

W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków wyłoniono jedną grupę taryfową odbiorców usług. Obejmuje ona zarówno gospodarstwa domowe jak i odbiorców przemysłowych.

IV. Rodzaje, wysokość cen

Na obsługiwanym przez spółkę terenie obowiązuje taryfa jednolita, zawierająca cenę wyrażoną w zł za 1m³ zaopatrzenia w wodę i opłatę abonamentową i 1m³ odprowadzonych ścieków. Cena jest jednakowa i ma zastosowanie do wszystkich odbiorców spółki.

Wszystkie ceny są cenami netto, do których dolicza się podatek VAT w wysokości zgodnej z obowiązującymi przepisami.

Lp	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Cena z VAT
1	Gospodarstwa domowe, przemysł, pozostali odbiorcy	Cena za 1m ³ ścieków	7,23 zł	7,81 zł
2	Gospodarstwa domowe, przemysł, pozostali odbiorcy	Cena za 1m ³ wody	5,98 zł	6,46 zł
3	Opłata abonamentowa w tym : - stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - stawka opłaty abonamentowej za odczyt na odbiorcę - stawka opłaty abonamentowej za rozliczenie na odbiorcę	Cena w zł/miesiąc	9,46 zł	10,22 zł
		Cena w zł/miesiąc	1,00 zł	1,08 zł
		Cena w zł/miesiąc	5,97 zł	6,45 zł
		Cena w zł/miesiąc	2,49 zł	2,69 zł

V. Warunki techniczne zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków i zasady rozliczania należności

Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe

1. Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami Ustawy i Rozporządzenia.
2. O ile umowa zawarta z Odbiorcą usług nie stanowi inaczej łączna opłata za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków pobierana jest za każdy miesiąc, w którym były świadczone usługi.
3. Opłata abonamentowa regulowana jest przez Odbiorcę usług niezależnie od tego, czy Odbiorca usług pobierał wodę lub odprowadzał ścieki w okresie rozliczeniowym.
4. Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki na warunkach i w terminach określonych w umowie.
5. Opłaty abonamentowe dotyczą wszystkich odbiorców usług, bez względu na wyposażenie w przyrządy pomiarowe.
6. Ilość wody dostarczonej do nieruchomości ustala się na podstawie wskazań wodomierza głównego. Także na podstawie wskazań wodomierza głównego ustala się, jako ilość równą dostarczonej wody, ilość odebranych ścieków z nieruchomości.
7. Ilość ścieków w budynkach wyposażonych w urządzenia pomiarowe ustala się na podstawie wskazań tych urządzeń.

8. Ilości odprowadzonych ścieków w rozliczeniach z odbiorcami usług, którzy zainstalowali na własny koszt wodomierz dodatkowy, ustalana jest w wysokości różnicy odczytów wodomierza głównego i dodatkowego.
9. W przypadku braku wodomierza głównego ilość wody dostarczonej do nieruchomości ustala się w oparciu o przeciętne normy zużycia wody, określone odrębnym przepisem prawa, a ilość ścieków w takim przypadku, jako równą ilości wody wynikającej z norm.
10. Jeżeli przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne świadczy wyłącznie usługę odprowadzania ścieków oraz brak jest urządzenia pomiarowego, ilość ścieków ustala się zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody, a w przypadku braku odniesienia w tych normach - jako równą ilości ścieków określonej w umowie.

VI. Standardy jakościowe obsługi usług

Określone w Taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów wynikających z obowiązujących przepisów prawa, standardów wyszczególnionych w zezwoleniu na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków oraz w Regulaminie uchwalonym przez Radę Miasta Imielin uchwałą Nr XXXVI/150/2009 z dnia 30.10.2009 r.

Jakość wody produkowanej przez przedsiębiorstwo jest zgodna z normami krajowymi:

- w 2010 roku Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach dokonał 14 badań kontrolnych, jakości wody na terenie miasta Imielin i nie stwierdził naruszenia norm, jakim winna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia,
- zgodnie z przyjętym na 2010 rok harmonogramem spółka przeprowadziła w wytypowanych punktach kontrolnych tj. studnia MYS37 na ul. Ściegiennego, Urząd Miasta Imielin na ul. Sapety i sklep spożywczy na ul. Orlej: 9 badań kontrolnych i 2 badania przeglądowe dostarczanej mieszkańcom Imielina wody. Badanie nie stwierdziły odstępstw od norm wymaganych dla wody przewidzianej do spożycia.


Mariusz Jarysik

Tabela A. Porównanie cen i stawek opłat taryfy obowiązującej w dniu złożenia wniosku z cenami i stawkami opłat nowej taryfy dotyczącej zaopatrzenia w wodę

Lp.	Wyszczególnienie		Taryfa obowiązująca	Taryfa nowa	Zmiana % "4/3"
	Taryfowa grupa odbiorców	Rodzaj cen i stawek opłat	wielkość cen i stawek opłat		
0	1	2	3	4	5
1.	Wszyscy odbiorcy	- cena wody (zł/m ³)	5,93 zł	5,98 zł	0,84%
		- stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze własne firmy - w zł/miesiąc	0,98 zł	1,00 zł	2,04%
		- stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze odbiorcy - w zł/miesiąc	0,98 zł	1,00 zł	0,00%
		- stawka opłaty abonamentowej za odczyt na odbiorcę w zł/miesiąc	5,97 zł	5,97 zł	0,00%
		- stawka opłaty abonamentowej za rozliczenie na odbiorcę w zł/miesiąc	2,49 zł	2,49 zł	0,00%
		- cena wskaźnikowa ¹⁾	6,03 zł	6,83 zł	13,26%

Uwaga:

1) Cenę wskaźnikową należy wyliczać jako sumę rocznych należności za wodę, wynikających z cen i stawek opłat w zł, podzieloną przez roczną wielkość sprzedaży wody w m³.

Tabela B. Porównanie cen i stawek opłat taryfy obowiązującej w dniu złożenia wniosku z cenami i stawkami opłat nowej taryfy dotyczącej odprowadzania ścieków

Lp.	Wyszczególnienie		Taryfa obowiązująca	Taryfa nowa	Zmiana % "4/3"
	Taryfowa grupa odbiorców	Rodzaj cen i stawek opłat			
			1	2	
1.	Wszyscy odbiorcy	- cena ścieków (zł/m ³)	11,09 zł	7,23 zł	-34,78%
		- stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze własne firmy - w zł/miesiąc	0,00 zł	0,00 zł	0,00%
		- stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze odbiorcy - w zł/miesiąc	0,00 zł	0,00 zł	0,00%
		- cena ścieków opadowych i roztopowych (zł/m ² /rok)	0,00 zł	0,00 zł	0,00%
		- cena wskaźnikowa ¹⁾	11,09 zł	7,23 zł	-34,78%

Uwaga:

- 1). Cenę wskaźnikową należy wyliczać jako sumę rocznych należności za ścieki, wynikających z cen i stawek opłat w zł. podzielona przez roczną wielkość sprzedaży ścieków w m³.

Tabela C. Ustalenie poziomu niezbędnych przychodów

Lp.	Wyszczególnienie	Przychody - wykonanie	Niezbędne przychody
		Rok obrachunkowy poprzedzający wprowadzenie nowych taryf w zł	Rok obowiązywania nowych taryf w zł
0	1	2	3
1	Zaopatrzenie w wodę		
	1) koszty eksploatacji i utrzymania, w tym:	1 914 623 zł	2 185 496 zł
	a) amortyzacja lub odpisy umorzeniowe	347 187 zł	360 000 zł
	b) koszty zakupionej przez siebie wody	723 366 zł	796 200 zł
	2) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji	0 zł	0 zł
	3) odsetki	0 zł	0 zł
	4) należności nieregularne	0 zł	0 zł
	5) marża zysku	0 zł	0 zł
	Wartość niezbędnych przychodów	1 914 623 zł	2 185 496 zł
2	Odprowadzanie ścieków		
	1) koszty eksploatacji i utrzymania, w tym:	726 574 zł	824 547 zł
	a) amortyzacja lub odpisy umorzeniowe	14 808 zł	16 500 zł
	b) koszty odprowadzania ścieków do urzędzeń niebędących w posiadaniu przedsiębiorstwa	0 zł	0 zł
	2) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji	0 zł	0 zł
	3) odsetki	0 zł	0 zł
	4) należności nieregularne	0 zł	0 zł
	5) marża zysku	0 zł	0 zł
	Wartość niezbędnych przychodów	726 574 zł	824 547 zł
3	Srednia zmiana wartości przychodów - zaopatrzenie w wodę w %	X	11,41%
4	Srednia zmiana wartości przychodów - odprowadzanie ścieków w %	X	11,35%

Uwagi:

1) - (wartość z wiersza 1.6 kolumna 3): (wartość z wiersza 1.6 kolumna 2) x 100%

2) - (wartość z wiersza 2.6 kolumna 3): (wartość z wiersza 2.6 kolumna 2) x 100%

Tabela D. Alokacja niezbędnych przychodów według taryfowych grup odbiorców usług w roku obowiązywania nowych taryf.

Lp.	Wyszczególnienie	Współczynnik alokacji wg tabeli E	Taryfowa grupa odbiorców usług	
			Wszyscy odbiorcy	Ogółem
0	1	2	3	4
1	Zaopatrzenie w wodę			
	1) koszty eksploatacji i utrzymania, w tym:		2 185 496 zł	2 185 496 zł
	a) koszty bezpośrednie:		1 825 496 zł	1 825 496 zł
	- amortyzacja lub odpisy umorzeniowe	A	360 000 zł	360 000 zł
	- wynagrodzenia z narzutami	A	542 600 zł	542 600 zł
	- materiały	A	70 000 zł	70 000 zł
	- energia	A	4 500 zł	4 500 zł
	- opłata za korzystanie ze środowiska	B	0 zł	0 zł
	- podatki i opłaty - inne	A	1 315 zł	1 315 zł
	- usługi obce	A	30 000 zł	30 000 zł
	- pozostałe koszty	A	816 900 zł	816 900 zł
	b) alokowane koszty pośrednie:	A	360 000 zł	360 000 zł
	- rozliczenie kosztów wydziałowych i działalności pomocniczej	A	0 zł	0 zł
	- alokowane koszty ogólne	A	360 000 zł	360 000 zł
	2) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji	A	0 zł	0 zł
	3) odsetki	A	0 zł	0 zł
	4) należności nieregularne	A	0 zł	0 zł
	5) marża zysku	A	0 zł	0 zł
	Razem wartość niezbędnych przychodów		2 185 496 zł	2 185 496 zł
2	Odprowadzanie ścieków			
	1) koszty eksploatacji i utrzymania, w tym:		824 574 zł	824 574 zł
	a) koszty bezpośrednie:		640 100 zł	640 100 zł
	- amortyzacja lub odpisy umorzeniowe	C	16 500 zł	16 500 zł
	- wynagrodzenia z narzutami	C	311 500 zł	311 500 zł
	- materiały	C	45 000 zł	45 000 zł
	- energia	C	180 000 zł	180 000 zł
	- opłata za korzystanie ze środowiska	D	7 500 zł	7 500 zł
	- podatki i opłaty - inne	C	800 zł	800 zł
	- usługi obce	C	70 000 zł	70 000 zł
	- pozostałe koszty	C	8 800 zł	8 800 zł
	b) alokowane koszty pośrednie:	C	184 474 zł	184 474 zł
	- rozliczenie kosztów wydziałowych i działalności pomocniczej	C	0 zł	0 zł
	- alokowane koszty ogólne	C	184 474 zł	184 474 zł
	2) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji	C	0 zł	0 zł
	3) odsetki	C	0 zł	0 zł
	4) należności nieregularne	C	0 zł	0 zł
	5) marża zysku	C	0 zł	0 zł
	Razem wartość niezbędnych przychodów		824 574 zł	824 574 zł

Tabela E. Współczynniki alokacji w roku obowiązywania nowych taryf ¹⁾

Lp.	Współczynnik alokacji	Wyszczególnienie	Jedn. miary	Taryfowa grupa odbiorców usług	
				Wszyscy odbiorcy	ogółem
0	1	2	3	4	5
1.	A	Sprzedaż roczna wody	m ³	320 000	320 000
			%	100,00%	100,00%
2.	B	Przewidywane roczne opłaty za korzystanie ze środowiska - usługi zaopatrzenia w wodę	zł	0 zł	0 zł
			%	0,00%	0,00%
3.	C	Ilość roczna dostarczanych ścieków	m ³	114 000	114 000
			%	100,00%	100,00%
4.	D	Przewidywane roczne opłaty za korzystanie ze środowiska - usługi odprowadzania ścieków	zł	7 500 zł	7 500 zł
			%	100,00%	100,00%
5.	E	Powierzchnia z której są odprowadzane ścieki opadowe i roztopowe w m ²	m ²	0	0
			%	0,00%	0,00%

Tabela F. Kalkulacja cen i stawek opłat za wodę
i odprowadzanie ścieków metodą alokacji prostej¹⁾

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług
		Wszyscy odbiorcy
0	1	2
1	Zaopatrzenie w wodę	
	1) wartość niezbędnych przychodów w zł/rok, w tym:	2 185 496 zł
	a) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych za ilość dostarczonej wody	1 913 600 zł
	b) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za gotowość – przyłącze własne firmy	27 942 zł
	c) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za gotowość – przyłącze odbiorcy	306 zł
	d) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za odczyt	171 936 zł
	e) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za rozliczenie	71 712 zł
	2) zużycie wody w m ³ /rok	320 000
	3) liczba odbiorców – gotowość – przyłącze własne firmy	2376
	4) liczba odbiorców – gotowość – przyłącze odbiorcy	26
	5) liczba odbiorców – odczyt	2402
	6) liczba odbiorców – rozliczenie	2402
	7) cena 1m ³ wody w zł/m ³	5,98
	8) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze własne firmy – w zł/miesiąc	1,00 zł
	9) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę – przyłącze odbiorcy – w zł/miesiąc	1,00 zł
	10) stawka opłaty abonamentowej za odczyt na odbiorcę w zł/miesiąc	5,97 zł
	11) stawka opłaty abonamentowej za rozliczenie na odbiorcę w zł/miesiąc	2,49 zł
2	Odprowadzanie ścieków	
	1) wartość niezbędnych przychodów w zł/rok, w tym:	824 574 zł
	2) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych za ilość odprowadzanych ścieków	824 574 zł
	3) odprowadzone ścieki w m ³ /rok	114 000
	4) cena usługi odprowadzania ścieków w zł/m ³	7,23 zł
	5) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za gotowość – przyłącze własne firmy	0,00 zł
	6) liczba odbiorców – gotowość – przyłącze własne firmy	547
	7) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę – przyłącze własne firmy - w zł/m-c	0,00 zł
	8) wartość niezbędnych przychodów rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za gotowość – przyłącze odbiorcy	0,00 zł
	9) liczba odbiorców – gotowość – przyłącze odbiorcy	0
	10) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze odbiorcy – w zł/miesiąc	0,00 zł
	11) wartość niezbędnych przychodów dotyczących ścieków opadowych i roztopowych w zł/rok	0 zł
	12) powierzchnia z której są odprowadzane ścieki opadowe i roztopowe w m ²	0
	13) cena usługi odprowadzania ścieków opadowych i roztopowych w zł/m ² /rok	0,00 zł

Tabela G. Zestawienie przychodów według grup odbiorców usług, z uwzględnieniem wielkości zużycia oraz cen, opłat i stawek opłat w roku obowiązywania nowych taryf w złotych¹⁾

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług	
		Wszyscy odbiorcy	ogółem
0	1	2	3
1	Zaopatrzenie w wodę		
	1) zużycie wody w m ³ /rok	320 000	320 000
	2) cena za m ³ wody w zł/m ³	5,98 zł	
	3) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę – przyłącze własne firmy - w zł/m-c	1,00 zł	
	4) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze odbiorcy – w zł/miesiąc	1,00 zł	
	5) stawka opłaty abonamentowej za odczyt na odbiorcę w zł/miesiąc	5,97 zł	
	6) stawka opłaty abonamentowej za rozliczenie na odbiorcę w zł/miesiąc	2,49 zł	
	7) przychody według należności za ilość dostarczonej wody (cena) w zł/rok	1 913 600 zł	1 913 600 zł
	8) przychody z opłaty za gotowość – przyłącze własne firmy	27 942 zł	27 942 zł
	9) przychody z opłaty za gotowość – przyłącze odbiorcy	306 zł	306 zł
	10) przychody z opłaty za odczyt	171 936 zł	171 936 zł
	11) przychody z opłaty za rozliczenie	71 712 zł	71 712 zł
	Wartość przychodów w zł/rok	2 185 496 zł	2 185 496 zł
2	Odprowadzanie ścieków		
	1) ilość ścieków odprowadzonych rocznie w m ³ /rok	114 000	114 000
	2) cena usługi odprowadzenia ścieków w zł/m ³	7,23 zł	
	3) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę – przyłącze własne firmy - w zł/m-c	0 zł	
	4) stawka opłaty abonamentowej za gotowość na odbiorcę - przyłącze odbiorcy – w zł/miesiąc	0,00 zł	
	5) cena usługi odprowadzania ścieków opadowych i roztopowych w zł/m ² /rok	0 zł	
	6) przychody według należności za ilość odprowadzonych ścieków (cena) w zł/rok	824 574 zł	824 574
	7) przychody według należności rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za gotowość – przyłącze własne firmy	0 zł	0 zł
	8) przychody według należności rozliczanych stawką opłaty abonamentowej za gotowość - przyłącze odbiorcy	0 zł	0 zł
	9) przychody według należności za odprowadzone ścieki opadowe i roztopowe w zł/rok	0 zł	0 zł
	Wartość przychodów w zł/rok	824 574 zł	824 574 zł

**Tabela H. Skutki finansowe zmiany cen i stawek opłat
za zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków**

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług	
		Wszyscy odbiorcy	ogółem
0	1	2	3
1	Zaopatrzenie w wodę		
	Wartość przychodów		
	1) w roku obowiązywania nowych taryf	2 185 496 zł	2 185 496 zł
	2) w roku obrachunkowym poprzedzającym wprowadzenie nowych taryf	1 914 623 zł	1 914 623 zł
	Wzrost przychodów ¹⁾	11,41%	11,41%
2	Odprowadzanie ścieków		
	Wartość przychodów		
	1) w roku obowiązywania nowych taryf	824 574 zł	824 574 zł
	2) w roku obrachunkowym poprzedzającym wprowadzenie nowych taryf (pro forma)	726 574 zł	726 574 zł
	Wzrost przychodów ²⁾	11,35%	11,35%

Uwagi:

¹⁾ [(wartość z wiersza 1.1) : (wartość z wiersza 1.2)] x 100%

²⁾ [(wartość z wiersza 2.1) : (wartość z wiersza 2.2)] x 100%

I. Dane Spółki

1. Miejska Spółka Komunalna Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Imielinie powstała zgodnie z aktem notarialnym Repertorium A nr 9430/2007 z dnia 24.10.2007 r.
2. Ponadto Spółka Miejska Spółka Komunalna sp. z o.o. w Imielinie
 - jest wpisana do **Krajowego Rejestru Sądowego** pod numerem - 0000293961
 - posiada numer statystyczny w systemie **REGON** - 240766271
 - przeważający rodzaj działalności posiada symbol **PKD** - 9001Z
 - jest podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT) i posiada nadany przez **Urząd Skarbowy w Tychach NIP** - 646-27-99-029
3. Sprawozdanie finansowe obejmuje okres od 01.01.2010 do 31.12.2010
4. Organem kierującym Spółką jest Zarząd w składzie:
Marek Jędrysik - Prezes Zarządu
5. Głównym Księgowym Spółki jest Małgorzata Bigoszevska
6. Organem nadzorczym Spółki jest Rada Nadzorcza w składzie:
Krzysztof Szluzy - Przewodniczący RN
Mariola Orlik - Członek RN
Jędrzej Klatka - Członek RN

II. Dane identyfikujące sprawozdanie finansowe.

Na sprawozdanie finansowe Miejskiej Spółki Komunalnej sp. z o.o. w Imielinie z siedzibą w Imielinie składa się:

- bilans sporządzony na dzień 31.12.2010r., który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą:
6018990,20 zł
- rachunek zysków i strat za okres od 01.01.2010r. do 31.12.2010 r. wykazujący zysk netto w wysokości:
39929,50 zł
- informacja dodatkowa, obejmująca wprowadzenie do sprawozdania finansowego oraz dodatkowe informacje i objaśnienia.

Za sporządzenie sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z działalności jednostki odpowiada kierownik jednostki.

Sprawozdanie finansowe sporządzone zostało w oparciu o zasady rachunkowości wynikające z przepisów ustawy z dnia 29 września 1994r. o rachunkowości oraz zasad określonych w MSR.

Firma: **MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA W IMIELINIE SP.Z O.O.**
 Adres: **IMIELIŃSKA 87 87**
 Miejscowość: **41-407 IMIELIN**
 Nip: **646-27-99-029**
 Regon: **240766271**

Rachunek Zysków i Strat porównawczy

na dzień: 31 grudzień 2010

Numer	Nazwa	31-12-2009	31-12-2010
A	Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	766 158,00	3 216 560,69
a	Od jednostek powiązanych	0,00	0,00
I	Przychody netto ze sprzedaży produktów	766 158,00	3 216 560,69
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie +, zmniejszenie -)	0,00	0,00
III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
B	Koszty działalności operacyjnej	756 406,40	3 156 848,86
I	Amortyzacja	9 235,56	362 164,02
II	Zużycie materiałów i energii	169 192,46	1 486 463,52
III	Usługi obce	105 790,73	196 702,66
IV	Podatki i opłaty w tym:	9 854,50	6 365,36
a	Podatek akcyzowy	0,00	0,00
V	Wynagrodzenia	387 098,32	893 344,05
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	67 438,59	200 653,60
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	7 796,24	11 155,65
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
C	Zysk (strata) ze sprzedaży (A-B)	9 751,60	59 711,83
D	Pozostałe przychody operacyjne	1 722,51	1 222,10
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II	Dotacje	0,00	0,00
III	Inne przychody operacyjne	1 722,51	1 222,10
E	Pozostałe koszty operacyjne	134,40	2 496,60
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III	Inne koszty operacyjne	134,40	2 496,60
F	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	11 339,71	58 437,33
G	Przychody finansowe	3 096,84	1 659,63
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	0,00	0,00
a	Od jednostek powiązanych	0,00	0,00
II	Odsetki, w tym:	3 096,84	1 659,63
a	Od jednostek powiązanych	0,00	0,00
III	Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV	Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V	Inne	0,00	0,00
H	Koszty finansowe	7 167,09	8 338,46
I	Odsetki, w tym:	5 941,62	5 034,02
a	Dla jednostek powiązanych	0,00	0,00
II	Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III	Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV	Inne	1 225,47	3 304,44
I	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G-H)	7 269,46	51 758,50
J	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
I	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00

MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA W IMIELINIE SP.Z O.O.

K	Zysk (strata) brutto (I +/- J)	7 269,46	51 758,50
L	Podatek dochodowy	0,00	11 829,00
M	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
N	Zysk (strata) netto (K-L-M)	7 269,46	39 929,50

Miejsce i data sporządzenia

Sporządził

~~PREZES Zarządu~~

Zatwierdził

mgr Marek Jędrzyk

MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA
 SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
 41-407
 tel.: (032)
 Oczyszczalnia ścieków

Firma: MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA W IMIELINIE SP.Z O.O.

Adres: IMIELIŃSKA 87 87

Miejscowość: 41-407 IMIELIN

Nip: 646-27-99-029

Regon: 240766271

BILANS

na dzień: 31 grudzień 2010

Numer	Nazwa	31-12-2009	31-12-2010
AKTYWA	(Suma bilansowa)	272 379,26	6 018 990,20
A	Aktywa trwałe	32 233,33	5 252 119,35
I	Wartości niematerialne i prawne	1 657,50	15 726,09
1	Koszty zakończonych prac rozwojowych	0,00	0,00
2	Wartość firmy	0,00	0,00
3	Inne wartości niematerialne i prawne	1 657,50	15 726,09
4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
II	Rzeczowe aktywa trwałe	30 575,83	5 236 393,26
1	Środki trwałe	30 575,83	5 236 393,26
a	grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	0,00	0,00
b	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	0,00	5 143 808,58
c	urządzenia techniczne i maszyny	4 950,83	26 939,07
d	środki transportu	25 625,00	63 868,07
e	inne środki trwałe	0,00	1 777,54
2	Środki trwałe w budowie	0,00	0,00
3	Zaliczki na środki trwałe w budowie	0,00	0,00
III	Należności długoterminowe	0,00	0,00
1	Od jednostek powiązanych	0,00	0,00
2	Od pozostałych jednostek	0,00	0,00
IV	Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
1	Nieruchomości	0,00	0,00
2	Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
3	Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
a	w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
a1	udziały lub akcje	0,00	0,00
a2	inne papiery wartościowe	0,00	0,00
a3	udzielone pożyczki	0,00	0,00
a4	inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
b	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
b1	udziały lub akcje	0,00	0,00
b2	inne papiery wartościowe	0,00	0,00
b3	udzielone pożyczki	0,00	0,00
b4	inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
4	Inne inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,00	0,00
2	Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B	Aktywa obrotowe	240 145,93	766 870,85
I	Zapasy	0,00	249,18
1	Materiały	0,00	0,00
2	Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00
3	Produkty gotowe	0,00	0,00
4	Towary	0,00	0,00
5	Zaliczki na dostawy	0,00	249,18

II	Należności krótkoterminowe	116 998,90	338 066,67
1	Należności od jednostek powiązanych	0,00	0,00
a	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0,00	0,00
a1	do 12 miesięcy	0,00	0,00
a2	powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
b	inne	0,00	0,00
2	Należności od pozostałych jednostek	116 998,90	338 066,67
a	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	111 814,01	316 318,79
a1	do 12 miesięcy	111 814,01	316 318,79
a2	powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
b	z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych	574,00	9 077,00
c	inne	4 610,89	12 670,88
d	dochodzone na drodze sądowej	0,00	0,00
III	Inwestycje krótkoterminowe	120 550,27	423 048,31
1	Krótkoterminowe aktywa finansowe	120 550,27	423 048,31
a	w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
a1	udziały lub akcje	0,00	0,00
a2	inne papiery wartościowe	0,00	0,00
a3	udzielone pożyczki	0,00	0,00
a4	inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
b	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
b1	udziały lub akcje	0,00	0,00
b2	inne papiery wartościowe	0,00	0,00
b3	udzielone pożyczki	0,00	0,00
b4	inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
c	środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	120 550,27	423 048,31
c1	środki pieniężne w kasie i na rachunkach	120 550,27	223 048,31
c2	inne środki pieniężne	0,00	200 000,00
c3	Inne aktywa pieniężne	0,00	0,00
2	Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00
IV	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	2 596,76	5 506,69

PASywa			272 379,26	6 018 990,20
A	Kapitał (fundusz) własny		152 931,65	5 687 361,15
I	Kapitał (fundusz) podstawowy		200 000,00	5 694 500,00
II	Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)		-5 494 500,00	0,00
III	Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)		0,00	0,00
IV	Kapitał (fundusz) zapasowy		0,00	0,00
V	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny		0,00	0,00
VI	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe		5 494 500,00	0,00
VII	Zysk (strata) z lat ubiegłych		- 54 337,81	- 47 068,35
VIII	Zysk (strata) netto		7 269,46	39 929,50
IX	Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)		0,00	0,00
B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania		119 447,61	331 629,05
I	Rezerwy na zobowiązania		0,00	0,00
1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		0,00	0,00
2	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne		0,00	0,00
a	długoterminowe		0,00	0,00
b	krótkoterminowe		0,00	0,00
3	Pozostałe rezerwy		0,00	0,00
a	długoterminowe		0,00	0,00
b	krótkoterminowe		0,00	0,00
II	Zobowiązania długoterminowe		9 417,49	24 278,00
1	Wobec jednostek powiązanych		0,00	0,00
2	Wobec pozostałych jednostek		9 417,49	24 278,00
a	kredyty i pożyczki		9 417,49	24 278,00
b	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		0,00	0,00
c	inne zobowiązania finansowe		0,00	0,00
d	inne		0,00	0,00
III	Zobowiązania krótkoterminowe		110 030,12	307 351,05
1	Wobec jednostek powiązanych		0,00	0,00
a	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności		0,00	0,00
a1	do 12 miesięcy		0,00	0,00
a2	powyżej 12 miesięcy		0,00	0,00
b	inne		0,00	0,00
2	Wobec pozostałych jednostek		110 030,12	308 285,10
a	kredyty i pożyczki		16 956,50	27 382,81
b	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		0,00	0,00
c	inne zobowiązania finansowe		0,00	0,00
d	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności		31 314,00	147 341,90
d1	do 12 miesięcy		31 314,00	147 341,90
d2	powyżej 12 miesięcy		0,00	0,00
e	zaliczki otrzymane na dostawy		0,00	0,00
f	zobowiązania wekslowe		0,00	0,00
g	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń		34 484,46	78 302,17
h	z tytułu wynagrodzeń		21 686,75	47 527,37
i	inne		5 588,41	7 730,85
3	Fundusze specjalne		0,00	- 934,05
IV	Rozliczenia międzyokresowe		0,00	0,00
1	ujemna wartość firmy		0,00	0,00

MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA W IMIELINIE SP.Z O.O.

2	inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
a	długoterminowe	0,00	0,00
b	krótkoterminowe	0,00	0,00

Miejsce i data sporządzenia

Sporządził

PREZES
DU
mgr Marek Zajączkowski
Zatwierdził

MIEJSKA SPÓŁKA KOMUNALNA
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
41-407 Imielin, ul. Piłsudskiego 87
tel. (032) 225 51 11, fax (032) 225 51 12
REGON 141799029, NIP 631-025-54-55

- Projekt -

UZASADNIENIE

Dnia 16 lutego 2011 r. Miejska Spółka Komunalna w Imielinie zgodnie z art.24 ust.1 pkt. ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r (tekst jednolity Dz. U. z 2006r Nr 123 poz. 858 z późn. zmianami.) o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków złożyła wnioski o zatwierdzenie taryf dla miasta Imielin na okres od 1 maja 2011 roku do 30 kwietnia 2012r

Po sprawdzeniu wniosku stwierdzono jego zgodność z zasadami sporządzania wniosku taryfowego, zawartymi w rozporządzeniu Ministra Budownictwa w sprawie określenia taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków zaopatrzenia w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków (Dz.U. z 2006 roku Nr 127 poz.886). Ceny i stawki opłat zawarte w taryfach określono na podstawie niezbędnych przychodów dla prowadzenia działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę.

W związku z wygaśnięciem z dniem 30 .04.br. przedłużonego okresu obowiązywania taryf Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach i Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie , zachodzi potrzeba podjęcia przez Radę Miasta uchwały o zatwierdzeniu taryf przed planowanym dniem wejścia nowych opłat w życie.

W IMIELINIE, dnia 16 lutego 2011 r.

Przewodnicząca Rady Miasta